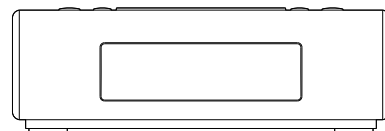


HDR-15



E

Revision 1



Tecnología de HD Radio fabricada bajo licencia de iBiquity Digital Corporation. Patentes estadounidenses y extranjeras. HD Radio™ y los logos de HD, HD Radio y de los "arcos" son marcas registradas de iBiquity Digital Corp.

Para usuarios de los EE.UU.:

FCC Precauciones para el usuario

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable de su cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

Este equipo ha sido probado, hallándose que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, conforme a la parte 15 del Reglamento FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no es instalado y usado siguiendo las instrucciones, podría causar interferencias en las comunicaciones por radio. Sin embargo, esto no supone ninguna garantía de que no habrá interferencias en determinadas instalaciones. Si este equipo produjera interferencias en la recepción de radio o televisión, lo que podrá ser determinado encendiendo y apagando el equipo, animamos al usuario a intentar corregir las interferencias aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o recolocque la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma o circuito distinto del usado para la conexión del receptor.
- Consulte a su distribuidor o un técnico experto en radio / TV para que le ofrezcan ayuda.

⚠ PRECAUCIÓN

Estas instrucciones de mantenimiento son para el uso exclusivo de personal cualificado. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no lleve a cabo ninguna tarea de mantenimiento que no esté incluida en las instrucciones de funcionamiento, a menos que esté cualificado para ello.

MUY IMPORTANTE, POR FAVOR LEA

Sangean recomienda que mantenga su adaptador de CA al menos a 12 pulgadas de distancia de la radio mientras escuche la banda AM.

Su radio Sangean se alimenta por un adaptador CA del tipo "conmutante" o "modo conmutación". El DOE (Departamento de energía, Department Of Energy) tiene un mandato federal, requiriendo a todos los fabricantes usar este tipo de fuentes de alimentación.

Esta nueva tecnología de ahorro de energía tiene el desafortunado efecto secundario de causar interferencias en la banda AM.

Por lo tanto, se recomienda que los clientes mantengan una distancia de al menos de un pie entre el adaptador CA y la radio. Esta interferencia no afectará a la banda FM. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en los números (888)726-4326, (562)941-9900 o en la dirección service@sangean.com

Si en este modelo no se incluye un adaptador CA y si desea comprar un adaptador CA por separado, refiérase a las especificaciones para el adaptador CA indicadas en la página final del manual, o póngase en contacto con Sangean para las especificaciones correctas del adaptador CA.

Para más información sobre el mandato del DOE, visite:

http://www1.eere.energy.gov/buildings/appliance_standards/product.aspx/productid/23

GB

E

Tenga en cuenta que no todos los adaptadores de CA son iguales.

El adaptador de CA incluido con esta radio está diseñado para ser usado exclusivamente con este dispositivo. No use un adaptador de CA que difiera de las especificaciones del adaptador de CA incluido.

Si NO se incluye un adaptador de CA con la radio y para no dañar la unidad y anular la garantía, las especificaciones para el adaptador de CA se encuentran en la página final del manual, o póngase en contacto con Sangean para obtener un adaptador de CA correcto y sus especificaciones. Para clientes en los EE.UU. o Canadá llame al 562-941-9900 o 888-726-4326. Para el resto de áreas, póngase en contacto con nosotros vía: contact@sangean.com

No use un adaptador de CA que no cumpla con las especificaciones correctas.

Precauciones

No permita que esta radio sea expuesta al agua, vapor o arena. No deje la radio en lugares donde un calor excesivo pueda dañarla, como en un coche aparcado en el cual el calor del sol puede llegar a acumularse, incluso cuando la temperatura externa no parezca ser muy alta.



- La radio no debe ser expuesta a goteos o salpicaduras de agua. Tampoco deben colocarse sobre la radio objetos llenos de agua como jarrones.
- Se recomienda que durante el uso del producto haya una distancia mínima (se recomiendan 4 pulgadas) entre el producto y los objetos adyacentes para asegurar una correcta ventilación.
- No debe restringirse la ventilación del producto cubriéndolo o cubriendo las aperturas de ventilación con elementos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No deben colocarse sobre el producto llamas como por ejemplo velas.
- Se recomienda que evite usar o almacenar el producto en temperaturas extremas. Evite dejar el producto en coches, alfeizares o bajo luz solar directa.

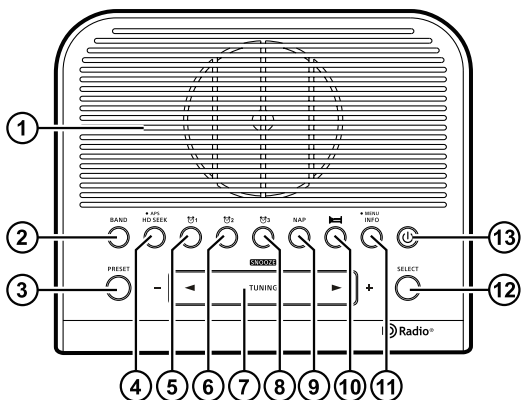
GB

E

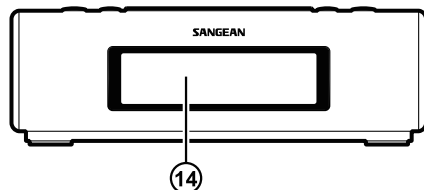
Controles

1	Altavoz
2	Botón de banda
3	Botón de presintonía
4	Botón de búsqueda HD / APS
5	Botón de alarma 1
6	Botón de alarma 2
7	Botón de sintonizar hacia arriba / abajo / posponer
8	Botón de alarma 3
9	Botón de siesta
10	Botón de apagado automático
11	Botón de información / menú
12	Botón de seleccionar
13	Botón de encendido
14	Pantalla LCD
15	Control de volumen
16	Toma de salida REC
17	Toma de entrada AUX
18	Toma de auriculares
19	Antena de cable
20	Toma de carga USB
21	Toma de entrada de CC

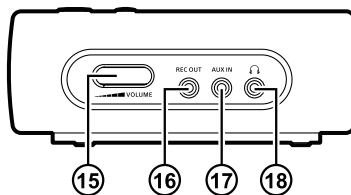
Vista superior



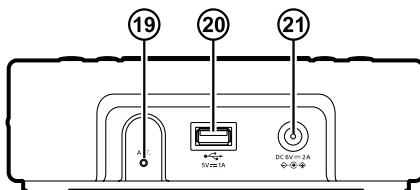
Vista frontal



Vista derecha



Vista trasera



Usando el adaptador de corriente de CA

1. El adaptador de corriente de CA requerido para esta unidad debe ser de 6 voltios de CC en 2 A, pin central positivo. Inserte la clavija del adaptador en la toma de CC en la parte posterior de la radio. Enchufe el adaptador a una toma estándar de CA. Si no se muestra la hora, la pantalla mostrará ----:----. El adaptador de CA se debe desconectar de la toma de CA cuando no vaya a usarse durante periodos largos de tiempo.
2. Extienda completamente la antena de cable ubicada en la parte trasera de la radio.
3. Presione y suelte el Botón de encendido para encender la radio. Puede que sea necesario reubicar la radio para obtener una mejor recepción.

⚠ NOTA

La pantalla volverá a mostrar la hora 10 segundos después desde la última vez que se presionó el botón, excepto cuando se muestre texto con desplazamiento.

The image shows a digital display on a radio. It displays 'PM' on the left, '2:46' in the center, and 'FM' on the right. The numbers are in a large, segmented font.

⚠ IMPORTANTE

El adaptador de CA se usa como medio para conectar la radio a la fuente de alimentación. El adaptador de CA usado para la radio, debe mantenerse accesible durante su uso normal. Para desconectar la radio de la corriente completamente, retire completamente el adaptador de CA de la toma de corriente.

Modo de configuración automática del reloj

1. Presione el Botón de encendido para encender la radio.
2. Presione el Botón de banda para seleccionar el modo radio FM.
3. Mantenga presionado el Botón de menú de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo para entrar al menú de configuración y a continuación, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "RBDS Auto CT". Presione el Botón de seleccionar para entrar a la configuración.
4. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Auto" (automático) o "Manual". Con "Auto" (automático) seleccionado, presione el Botón de seleccionar para confirmar el ajuste. La radio sincronizará la hora del reloj cuando sintonice una emisora de radio usando RDS / RBDS con señales CT. El símbolo "CT" aparecerá en pantalla indicando que la hora de la radio es la hora RDS / RBDS del reloj.
5. Si desea cancelar la función "RBDS Auto CT", seleccione "Manual" y presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes. Consulte la siguiente sección de "Configuración manual del reloj" para configurar la hora y fecha.

⚠ NOTA

1. Si el reloj no se configuró automáticamente dentro de 24 horas, el símbolo "CT" desaparecerá de la pantalla.
2. Si la hora del reloj de la emisora local RDS / RBDS no es correcta, considere desactivar la función "RBDS Auto CT" y configurar la hora usando los ajustes manuales.
3. Tenga en cuenta que a veces la señal RDS / RBDS puede emitir la hora incorrecta, esto es culpa de la emisora de radio no de su radio.

Configurar el reloj de forma manual

Cuando seleccione la configuración manual de la del reloj de su radio, la función "RBDS Auto CT" se desactivará.

1. Mantenga presionado el Botón de menú de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo para entrar al menú de configuración y a continuación, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Clock" (reloj).
2. Presione el Botón de seleccionar para entrar a la configuración de la hora. El dígito de la hora parpadeará en pantalla.
3. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para establecer la hora deseada. A continuación, presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes. El dígito de los minutos parpadeará en pantalla.
4. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para establecer los minutos deseados y presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes. Ahora el dígito del mes parpadeará en pantalla.
5. Siga los pasos anteriores para configurar el mes, día y año. Cuando la configuración de hora y fecha se haya completado, en pantalla se mostrará "Saved" (guardado).

Configuración del formato de la hora

1. Mantenga presionado el Botón de menú de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo para entrar al menú de configuración y a continuación, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "12 / 24 hour" (12 / 24 horas).
2. Presione el Botón de seleccionar y presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar entre formato de 12 o 24 horas. Presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes. El formato seleccionado se usará en el modo espera, en el modo de reproducción y al establecer alarmas.

GB

E

Sintonización por escaneo FM / AM

1. Asegúrese de antemano de que la antena de cable esté completamente extendida.
2. Presione el Botón de encendido para encender la radio.
3. Presione el Botón de banda repetidamente para seleccionar la banda de frecuencia deseada.
4. Para escanear hacia arriba en una frecuencia, mantenga presionado el Botón de sintonizar hacia arriba. La radio escaneará en dirección ascendente (de frecuencias bajas a altas) y parará automáticamente cuando encuentre una emisora lo suficientemente fuerte. Para escanear hacia abajo en una frecuencia, mantenga presionado el Botón de sintonizar hacia abajo. La radio escaneará en dirección descendente y parará automáticamente cuando encuentre una emisora lo suficientemente fuerte.
5. Tras unos segundos, la pantalla se actualizará. La pantalla mostrará la frecuencia de la señal encontrada. Si la señal es lo suficientemente fuerte y tiene información RDS / RBDS, la radio mostrará el nombre de la emisora.

Región de sintonización

La radio se puede configurar para cualquiera de las cuatro regiones internacionales de sintonización.

1. Presione el Botón de encendido para encender la radio.
2. Presione el Botón de banda para seleccionar la frecuencia de banda deseada.
3. Mantenga presionado el Botón de menú de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo para entrar al menú de configuración y a continuación, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Region" (región). Presione el Botón de seleccionar para entrar a la configuración.
4. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar para seleccionar la región de sintonización y a continuación, presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes.

Región A (la mayoría de los países) FM: 87.5-108, 100kHz	Región A (Filipinas, Rumanía) AM: 522-1710, 9kHz
Región B (EE.UU., México, Canadá) FM: 87.5-107.9, 200kHz	Región B (EE.UU., México, Canadá) AM: 520-1710, 10kHz
Región C (la mayoría de los países) FM: 87.5-108, 50kHz	Región C (sudeste asiático) AM: 522-1620, 9kHz
Región D (Brasil, Japón) FM: 76-108, 100kHz	Región D (Brasil) AM: 522-1629, 9kHz

⚠ NOTA

El reseteo de la región de sincronización borrará todas las estaciones preestablecidas y almacenadas en la radio. Las estaciones preestablecidas volverán a los valores de fábrica.

Sintonización manual FM / AM

1. Presione el Botón de encendido para encender la radio.
2. Presione el Botón de banda repetidamente para seleccionar la banda de frecuencia deseada.
3. Presione y suelte el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para sintonizar una emisora. La frecuencia cambiará a intervalos de 50kHz / 100kHz / 200kHz en FM o 9kHz / 10kHz en AM.
4. Cuando se llegue al final de una frecuencia de banda, la radio recomenzará la sintonización por el extremo opuesto de la frecuencia de banda.
5. Ajuste el control de volumen al nivel deseado.
6. Para apagar la radio presione el Botón de encendido.

⚠ NOTA

Si la radio tiene interferencias en la banda AM debido al adaptador, mueva la radio al menos a una distancia de 12 pulgadas del adaptador de CA.

Presintonizar emisoras

Hay 20 presintonías para radio FM y 20 para radio AM. Se usan de la misma manera en ambos modos de funcionamiento.

1. Presione el Botón de encendido para encender la radio.
2. Sintonice la emisora de radio deseada tal y como se describió anteriormente.
3. Para guardar una emisora como presintonía, mantenga presionado el Botón de presintonía de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo y a continuación, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar el número de presintonía deseado. Presione el Botón de seleccionar para guardar la emisora actual. El número de presintonía correspondiente, por ejemplo "P02" se mostrará en pantalla.
4. Las emisoras ya guardadas en las presintonías pueden sobrescribirse siguiendo el procedimiento anterior.

Seleccionar una presintonía

1. Presione el Botón de encendido para encender la radio.
2. Seleccione el modo de funcionamiento deseado usando el Botón de banda.
3. Presione y suelte rápidamente el Botón de presintonía y a continuación, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar el número de presintonía deseado. Presione el Botón de seleccionar para seleccionar la emisora en memoria.

GB

E

Interruptor estéreo / mono

Si la emisora de radio FM que está escuchando tiene una señal débil, puede que escuche algunos silbidos. Es posible reducir estos silbidos forzando a la radio reproducir la emisora en mono en vez de estéreo.

1. Presione el Botón de encendido para encender la radio.
2. Presione el Botón de banda según sea necesario para seleccionar el modo de radio FM y sintonice la emisora FM deseada como se describió anteriormente.
3. Mantenga presionado el Botón de menú de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo para entrar al menú de configuración y a continuación, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Force Mono" (forzar mono). Presione el Botón de seleccionar para entrar a la configuración.
4. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Mono" o "Stereo" (estéreo). Presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes.

NOTA

El modo estéreo solo está disponible a través de auriculares o en el modo HD Radio.

Recepción de emisoras de HD Radio

Cuando la radio está sintonizada en una emisora de HD Radio, el logo HD Radio parpadeará en la pantalla, indicando que la señal se está mezclando de analógica a digital. Una vez que el receptor adquiere la señal de HD Radio, el logo HD Radio permanecerá fijo en pantalla.

Recibir emisoras multidifusión

Cuando la radio está sintonizada a una emisora de HD Radio, determinará que una o más emisoras multidifusión están disponibles, y por ejemplo "HD1+" puede aparecer en pantalla. "HD1" indica el número del programa de multidifusión actual, y el más (+) indicada que hay disponibles programas de HD Radio adicionales. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo en la radio para sintonizar el canal multidifusión HD2 / HD3.

Función de búsqueda HD

Usando el Botón de búsqueda HD, la radio buscará la siguiente emisora de HD Radio disponible. Esta función también escaneará el programa multidifusión si estuviese disponible.

Presionar y soltar el Botón de búsqueda HD sintonizará la siguiente emisora de HD Radio con una señal lo suficientemente fuerte.

GB

E

Sistema de presintonización automática (APS - Auto Preset System) de HD Radio

Este sistema escaneará y presintonizará automáticamente las emisoras recibidas según la intensidad de la señal, es decir, la emisora con mejor recepción se presintonizará en la Presintonía 1 y así sucesivamente. La función APS solo está disponible en las bandas de HD Radio FM / AM.

1. Presione el Botón de banda para seleccionar la frecuencia de banda requerida.
2. Mantenga presionado el Botón de APS de 2 a 3 segundos para iniciar el escaneo. La radio escaneará desde la frecuencia más baja de la banda seleccionada, almacenando automáticamente las emisoras en las presintonías según la intensidad de la señal. Durante el proceso de escaneo, a medida que se detecten nuevas emisoras el contador de emisoras en el lado derecho de la pantalla se incrementará.

NOTA

1. El número máximo de presintonías es de 20 para cada banda de HD Radio FM y AM. Si durante el uso de la función APS se encuentran más de 20 emisoras (HD Radio FM o AM), solo las 20 más fuertes se guardarán en las presintonías de memoria.
2. Cuando comience la operación de APS y se encuentren emisoras HD, todas las emisoras previamente guardadas en las presintonías se borrarán.
3. Para seleccionar emisoras presintonizadas, presione el Botón de presintonía y a continuación, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar el número de presintonía deseado. Presione el Botón de seleccionar para seleccionar la emisora en memoria.

Alerta de emergencia (AE)

Las Alertas de emergencia (AE) (Emergency Alerts (EA)) es un sistema advertencia usado por las emisoras para notificar a los oyentes acerca de posibles situaciones de riesgo relacionadas con condiciones meteorológicas extremas, inundaciones, fallos de infraestructura, alertas ámbar (secuestro de niños) y más.

La radio debe estar en un lugar que permita la recepción adecuada de servicios de audio y datos y sintonizada en una emisora que proporcione Alertas de emergencia. Cuando está activada, la función de Alertas de emergencia permite que alertas de audio y texto se reproduzcan o muestren en la radio, las alertas también pueden despertar la radio del modo de espera.

Configuración de Alertas de emergencia

1. Mantenga presionado el Botón de menú de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo para entrar al menú de configuración y a continuación, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Alert" (alerta). Presione el Botón de seleccionar para entrar a la configuración.
2. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "On" (encendida) u "Off" (apagada). Para deshabilitar la función de Alertas de emergencia, seleccione "Off" (apagada) y a continuación, presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes. Estando "On" (encendida) seleccionado, presione el Botón de seleccionar para entrar a la configuración de Ubicación de las alertas de emergencia.
3. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar la configuración de ubicación requerida.

Si selecciona "Off" (apagada): Se recibirán todas las alertas emitidas en el radio de alcance de la radio. La configuración por defecto es "Off" (apagada). Presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes.

Si selecciona "On" (encendida): puede definir la ubicación, con lo que el receptor mostrará las alertas de texto (o despertará la radio del modo espera) solo cuando los datos de las alarmas recibidas concuerden con la ubicación. Si en los datos recibidos no se incluye información de ubicación, el receptor no tendrá en cuenta las ubicaciones definidas. Presione el Botón de seleccionar para confirmar el ajuste.

4. La ubicación preestablecida "1" (por ejemplo) parpadeará en la esquina superior derecha de la pantalla. Ahora puede escoger la ubicación preestablecida que desee configurar. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar la ubicación preestablecida que quiera y, a continuación, presione el Botón de seleccionar para confirmar su selección. Se pueden almacenar hasta 10 localizaciones.
5. Hay tres opciones para la ubicación de la alerta: estado / condado, código ZIP y apagado. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para elegir la opción de ubicación de la alerta deseada, y a continuación, presione el Botón de seleccionar para entrar a la configuración.

Si ha seleccionado estado / condado:

- (1) Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para cambiar el estado y presione el Botón de seleccionar para confirmar el ajuste.
- (2) Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para cambiar el condado y presione el Botón de seleccionar para confirmar el ajuste.

- (3) Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Save" (guardar) o "Back" (atrás). Para confirmar los ajustes, seleccione "Save" (guardar) y presione el Botón de seleccionar para guardar los ajustes. Para cambiar los ajustes, seleccione "Back" (atrás) y presione el Botón de seleccionar para cambiar los ajustes.

Si ha seleccionado código ZIP:

- (1) El primer dígito de su código ZIP parpadeará en pantalla. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar el dígito deseado y presione el Botón de seleccionar para hacer que el siguiente dígito parpadee en pantalla. Continúe para cambiar todos los dígitos de su código ZIP. Presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes.
- (2) Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Save" (guardar) o "Back" (atrás). Para confirmar los ajustes, seleccione "Save" (guardar) y presione el Botón de seleccionar para guardar los ajustes. Para cambiar los ajustes, seleccione "Back" (atrás) y presione el Botón de seleccionar para cambiar los ajustes.

Si selecciona "Off" (apagada): La ubicación predeterminada actual se desactivará. Presione el Botón de Seleccionar para confirmar los ajustes. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Save" (guardar) o "Back" (atrás). Para confirmar los ajustes, seleccione "Save" (guardar) y presione el Botón de seleccionar para guardar los ajustes. Para cambiar los ajustes, seleccione "Back" (atrás) y presione el Botón de seleccionar para cambiar los ajustes.

6. Tras completar la configuración de las AE, es necesario que sintonice con una emisora de HD Radio (AM o FM) que sea compatible con las Alertas de emergencia (esto se indica con una "a" en la parte superior de la pantalla) para así poder recibir las alertas. Tenga en cuenta que las AE pueden recibirse cuando la radio está en modo de encendido. Si desea recibir una AE en modo de espera, asegúrese de que la radio está en un entorno en el que pueda recibir señales de transmisión de HD Radio adecuadamente.

Volumen de las alertas

Para ajustar el volumen de las alertas, mantenga presionado el Botón de menú de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo para entrar al menú de configuración y a continuación, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Alert volumen" (volumen de las alertas). Presione el Botón de seleccionar y a continuación, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar el nivel de volumen requerido. Presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes.

Historial de alertas de emergencia

Una vez que la radio detecte una alerta, sonará un pitido de alerta, se mostrará la categoría de la alerta (por ejemplo, el Tiempo, Material Peligroso, etc.) y el texto de la alerta se irá desplazando hacia abajo en la pantalla.

1. Para ver el historial de Alertas de emergencia, mantenga presionado el Botón de menú de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo para entrar al menú de configuración y a continuación, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "EA History" (historial de alertas de emergencia).
2. Presione el Botón de seleccionar y a continuación, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para moverse por el historial, el cual contiene las 5 Alertas de emergencia más recientes.
3. Presione el Botón de seleccionar para ver su historial de AE requerido.

Posponer e ignorar una AE

Una vez que la alarma se ha activado, la AE permanecerá en la pantalla hasta que el usuario la posponga o ignore pulsando cualquier botón. La Alerta de emergencia se mostrará en el “Emergency Alerts History” (historial de alertas de emergencia) tras ser pospuesta o ignorada.

Posponer una AE: Presione y suelte cualquier botón que no sea el Botón de encendido para que la AE se posponga cada 10 minutos. Antes de que el tiempo de posposición se haya acabado no se activará ninguna funcionalidad de la alerta. Sin embargo, si se recibiese un nuevo mensaje de alerta, la posposición se cancelaría inmediatamente.

Ignorar una AE: Presione y suelte el Botón de encendido para ignorar la AE durante 12 horas. Antes de que el tiempo de “ignorar” se haya acabado no se activará ninguna funcionalidad de la alerta. Sin embargo, si se recibiese un nuevo mensaje de alerta, “ignorar” se cancelaría inmediatamente. “ignore” will be cancelled immediately.

Indicadores para Alertas de emergencia

Puede que en la pantalla de su radio se muestren varios indicadores de AE:

Indicador de Alerta de Emergencia Signo de exclamación (!)	La función de Alertas de emergencia está desactivada
Símbolo (a)	Emisora actual soporta Alertas de emergencia
Símbolo (i)	Mensaje de Alerta de emergencia ignorado
Símbolo (s)	Mensaje de Alerta de emergencia pospuesto
Símbolo (t)	El test de mensaje de alerta está bien

GB
E

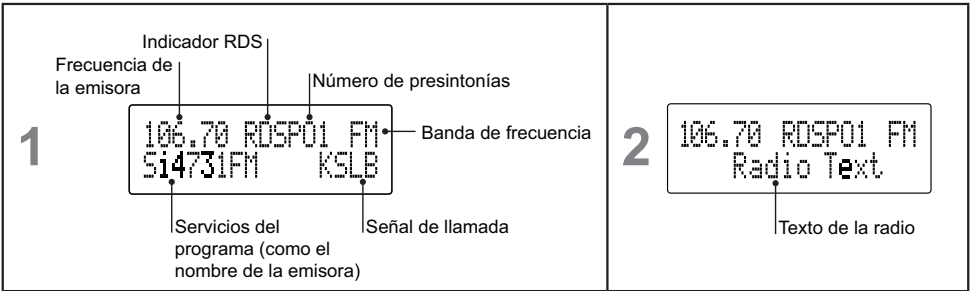
Opciones de la pantalla

a. Estado RDS (Radio Data System)

Su radio tiene varias opciones de pantalla cuando se encuentra en modo FM. Presione y suelte el Botón de información para navegar por las diferentes opciones.

⚠ NOTA

La pantalla de la radio sólo se mostrará cuando haya algún tipo de información disponible. Así que si no hay ningún texto en la pantalla, por ejemplo, significa que la pantalla no está disponible. Si no hay ninguna información RDS disponible, la pantalla de la radio no podrá mostrar ningún programa (por ejemplo, el nombre de la estación), texto o información sobre el tipo de programa.



3	<div>106.70 RDSP01 FM ROCK</div> <div>Tipo de programa</div>	5	<div>106.70 RDSP01 FM 11/10/2018 CT</div> <div>Fecha</div>
4	<div>106.70 RDSP01 FM 3:00 CT</div> <div>Hora</div> <div>Indicador de la hora del reloj RDS</div>	6	<div>106.70 RDSP01 FM Stereo</div> <div>Modo de audio</div>
		7	<div>106.70 RDSP01 FM [Barra de intensidad]</div> <div>Indicador de intensidad de la señal</div>

b. Estado de HD Radio

Presione y suelte el Botón de información para desplazarse por las diferentes opciones.

GB	<div> <div>Indicador más (+): emisoras de HD Radio adicionales disponibles</div> <div>La emisora actual soporta Alertas de emergencia</div> <div>Indice de conjuntos de multidifusión</div> <div>Indicador de HD Radio</div> <div>Nombre de la emisora</div> <div>Número de presintonías</div> <div>Banda de frecuencia</div> <div>Frecuencia de la emisora</div> </div>	4	<div>IBQT HD1+aP01 FM 3:00</div> <div>Hora</div>
E		5	<div>IBQT HD1+aP01 FM 11/10/2018</div> <div>Fecha</div>
	2	6	<div>IBQT HD1+aP01 FM Radio Text</div> <div>Texto de la radio</div>
	3	7	<div>IBQT HD1+aP01 FM ROCK</div> <div>Tipo de programa</div>
			<div>IBQT HD1+aP01 FM [Barra de intensidad]</div> <div>Indicador de intensidad de la señal</div>

Configurar la alarma del reloj

La radio tiene 3 alarmas que pueden ser usadas para despertarle usando la radio FM, AM o un zumbador. Cada alarma puede ajustarse para que suene una vez, diariamente, de lunes a viernes o los fines de semana. Asegúrese de que la hora está ajustada correctamente antes de establecer las alarmas.

⚠ NOTA

Si no presiona ningún botón durante 10 segundos, la radio saldrá de la configuración de alarmas.

1. Mantenga presionado cualquiera de los botones de alarma de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo para entrar a la configuración de la alarma (por ejemplo, el Botón de alarma 1 para entrar a la configuración de la alarma 1).

⚠ NOTA

Si la hora no está configurada antes de configurar las alarmas, en pantalla se mostrará "Time is not set" (hora no configurada). Use el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo y el Botón de seleccionar para configurar la hora y fecha. Cuando la configuración esté completa, prosiga al segundo paso.

2. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "On" (encendida) u "Off" (apagada). Si se selecciona "Off" (apagada), cualquier ajuste para la alarma actual se cancelará. Con "On" (encendida) seleccionado, presione y suelte el Botón de seleccionar para entrar a los ajustes de "A1 time" (hora de a1) (por ejemplo). Los dígitos de la hora de la alarma parpadearán en pantalla.
3. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar la hora deseada para la alarma y presione el Botón de seleccionar para hacer que los dígitos de los minutos parpadeen en pantalla.
4. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar los minutos deseados para la alarma y presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes. En pantalla se mostrarán las opciones de frecuencia para la alarma.
"Daily" (diariamente) - la alarma sonará a diario
"Weekends" (fines de semana) - la alarma solo sonará los fines de semana
"Weekdays" (de lunes a viernes) - la alarma solo sonará en los días laborables
"Once" (una vez) - la alarma solo sonará una vez
Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar la frecuencia requerida y presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes.
5. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar el tipo de la alarma (zumbador, FM o AM). Presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes. Si configura la alarma como zumbador, vaya al paso 7.
6. Para cualquier modo de radio que se haya seleccionado, la alarma puede establecerse para cualquiera de las emisoras guardadas como presintonías o para la última emisora escuchada. Si configura la alarma a la opción de radio, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar la última emisora escuchada o una de presintonía de la 1 a la 20.

⚠ NOTA

Solo puede configurar la alarma a una presintonía que ya haya sido guardada.

GB

E

7. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar el volumen deseado y presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes.
La radio mostrará "Alarma 1 guardada" (por ejemplo) y saldrá de la pantalla de configuración de la alarma. El símbolo "A" se mostrará en la esquina superior derecha de la pantalla.
8. Para ver y cambiar rápidamente el estado (encendida / apagada) de una alarma, presione y suelte el Botón de alarma 1 (por ejemplo).

Al sonar la alarma

Para cancelar una alarma que esté sonando, presione el Botón de encendido.

Cuando el zumbador se activa, la alarma empezará a sonar suavemente e irá incrementando el nivel de forma gradual (Humane Wake System – Sistema de despertar humano). Sonará durante 1 minuto y se mantendrá en silencio durante 1 minuto. Así durante 60 minutos a menos que se cancele.

Cuando la alarma de radio se activa, la alarma sonará en Humane Waking System (Sistema de despertar humano). Incrementará el volumen de 0 hasta el volumen establecido.

Cuando la alarma 1 (alarma 2 o alarma 3) se activa, en pantalla se mostrará "A1" ("A2" o "A3") y a continuación el símbolo "A" parpadeará en la pantalla del reloj tras 10 segundos.

GB

Desactivar / cancelar los ajustes de alarma

E

Para cancelar los ajustes de la alarma antes de que suene, presione y suelte el botón de alarma correspondiente para seleccionar "Off" (apagada). El indicador de alarma desaparecerá de la pantalla y la alarma seleccionada estará ahora desactivada.

Función posponer

El zumbador o la alarma de radio pueden silenciarse por 5 minutos presionando el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo. En la pantalla del reloj parpadeará el símbolo "Z". Para cancelar la posposición mientras la alarma esté suspendida, presione el Botón de encendido.

Apagado automático

La radio puede configurarse para que se apague transcurrido un tiempo preestablecido. El apagado automático puede configurarse entre 15 y 180 minutos.

1. Mantenga presionado el Botón de apagado automático de 2 a 3 segundos hasta que "Sleep time" (tiempo de apagado automático) se muestre en pantalla.
2. Presione el Botón de sintonización hacia arriba / abajo para seleccionar el tiempo de apagado automático deseado.

3. Presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes. Cuando el ajuste de apagado automático esté activo, en pantalla se mostrará "S". La radio se pondrá en modo de espera una vez transcurrido el tiempo preestablecido.
4. Para ver el tiempo restante del ajuste de apagado automático, mantenga presionado el Botón de apagado automático. El tiempo restante parpadeará en pantalla.
5. Para ver o cambiar el estado del ajuste de apagado automático (encendido / apagado), presione y suelte el Botón de apagado automático.
6. Para cancelar el ajuste de apagado automático antes de que el tiempo preestablecido haya transcurrido y para apagar la radio, presione el Botón de encendido para así apagar la unidad manualmente.

Temporizador de siesta

1. Mantenga presionado el Botón de siesta de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo para entrar al modo de ajuste.
2. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar el tiempo de siesta deseado (de 1 a 60 minutos).
3. Presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes. El símbolo "N" se mostrará en pantalla.
4. Para ver el tiempo restante de un temporizador de siesta activo, mantenga presionado el Botón de siesta. El tiempo restante se mostrará en pantalla.
5. Para cancelar un temporizador de siesta que esté sonando, presione el Botón de encendido. Si se presiona el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo cuando la alarma esté sonando, la función de posponer se activará.
6. Para ver o cambiar el estado del temporizador de siesta (encendido / apagado), presione y suelte el Botón de siesta.

GB

E

Control de atenuación

El brillo de la pantalla se puede ajustar.

1. Mantenga presionado el Botón de menú de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo para acceder al menú de ajustes.
2. Para ajustar el nivel de brillo de la pantalla LCD cuando la radio está encendida o en modo de espera, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Power On Dimmer" (atenuación en encendido) o "Standby Dimmer" (atenuación en modo de espera). Presione el Botón de seleccionar para acceder a los ajustes.
3. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar el nivel de brillo de la pantalla LCD. Podrá ver el efecto del cambio. Presione el Botón de seleccionar para guardar los ajustes.

Contraste

El contraste de la pantalla puede ajustarse.

1. Mantenga presionado el Botón de menú de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo para entrar al menú de configuración.
2. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Set Contrast" (establecer contraste) y presione el Botón de seleccionar para entrar a la configuración.
3. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para ajustar el contraste. El indicador de nivel de contraste en pantalla cambiará a la vez. Una vez encuentre la configuración que le proporcione la mejor legibilidad para la ubicación en la que se usa la radio, presione el Botón de seleccionar para guardar el ajuste.

Idioma

La radio puede configurarse en distintos idiomas, Ingles o Español.

1. Mantenga presionado el Botón de menú de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo para entrar al menú de configuración y a continuación, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Language" (idioma). Presione el Botón de seleccionar para entrar a la configuración.
2. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar el idioma requerido.
3. Presione el Botón de seleccionar para confirmar su selección. La pantalla cambiará al idioma seleccionado.

GB

E

Toma de auriculares

En el lado derecha de la radio se encuentra situada una toma para auriculares de 3,5 mm para su uso con auriculares. Conectar unos auriculares silenciará automáticamente el altavoz interno.

Tenga en cuenta que la sensibilidad de los auriculares puede variar ampliamente. Nosotros recomendamos que configure el volumen a un nivel bajo antes de conectar los auriculares a la radio.



IMPORTANTE

1. Una presión excesiva del sonido de los auriculares puede causar pérdida de audición.
2. Para prevenir posibles daños auditivos, no escuche a volúmenes altos durante periodos prolongados de tiempo.

Toma de entrada auxiliar

La radio está provista de una toma de entrada auxiliar de 3,5 mm en la parte derecha, para permitir la entrada de una señal de audio desde un dispositivo de audio externo como un iPod o un reproductor de MP3 o CD.

1. Presione el Botón de encendido para encender la radio.
2. Conecte una fuente de audio estéreo o mono (por ejemplo, un iPod o un reproductor de MP3 o CD) a la toma de entrada auxiliar (marcada como "AUX IN").
3. Presione el Botón de banda para seleccionar el modo AUX IN (entrada auxiliar), en pantalla se mostrará "AUX IN".
4. Ajuste el control de volumen en su iPod o reproductor de MP3 o CD para asegurarse de que haya una señal adecuada y a continuación, ajuste el volumen en la radio para una escucha cómoda.

Toma de salida REC

En el lado derecho de la radio se proporciona una toma de salida REC para su uso con una cinta / MiniDisc o para permitir la conexión a la entrada de línea de un sistema Hi-Fi.

La señal en la toma de salida de grabación no se ve afectada por el control de volumen.

Versión del software

La visualización de la versión del software no puede alterarse y es solo para referencia.

Mantenga presionado el Botón de menú de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo para entrar al menú de configuración. A continuación, presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Version" (versión) y así ver la versión del software en pantalla.

GB

E

Restablecer la radio

Si la radio no funciona correctamente o algunos dígitos en la pantalla faltan o aparecen incompletos, lleve a cabo el siguiente procedimiento.

1. Mantenga presionado el Botón de menú de 2 a 3 segundos y, a continuación, suéltelo para entrar al menú de configuración.
2. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Factory Default" (valores predeterminados de fábrica) y presione el Botón de seleccionar para entrar a la configuración.
3. Presione el Botón de sintonizar hacia arriba / abajo para seleccionar "Yes" (sí) o "No". Si no desea llevar a cabo un restablecimiento del sistema, seleccione "No" y a continuación, presione el Botón de seleccionar para confirmar los ajustes.
4. Estando "Yes" (sí) seleccionado, presione el Botón de seleccionar. Se realizará un restablecimiento completo. La radio borrará todos los ajustes guardados y todos los ajustes volverán a los valores de fábrica. En caso de malfuncionamiento causado por una descarga electrostática, resetee el producto (puede que se requiera la reconexión con la fuente de alimentación) para que la unidad vuelva a funcionar con normalidad.

Carga con la toma USB

La radio tiene una toma USB destinada a la carga de un iPhone, smartphone o dispositivos similares. El tiempo de carga puede variar y en algunos casos puede llevar más tiempo que cargar el dispositivo con la unidad de carga del fabricante que se suministra con el smartphone.

La radio puede cargar el iPhone, smartphone o dispositivos similares cuando está encendida o en modo de espera.

IMPORTANTE

- La toma USB solo puede alimentar dispositivos USB con una entrada máxima de 1 A y 5 V. No soporta discos duros externos ni algunos teléfonos móviles o dispositivos electrónicos.
- El cargador puede no alimentar algunos dispositivos USB.
- No conecte una fuente de alimentación al puerto USB. De lo contrario existe riesgo de incendio. El puerto USB está diseñado solo para la carga de dispositivos de voltaje bajo.
- No inserte un clavo, cable, etc. en el puerto de alimentación USB. De lo contrario, un cortocircuito podría causar humo o un incendio.
- No conecte esta toma USB con el puerto USB de un PC ya que es muy posible que ambas unidades se estropeen.
- Nunca use la toma USB en condiciones lluviosas o de humedad para evitar que la humedad entre en la radio.

NOTA


Cargar teléfonos móviles (por ejemplo) u otros dispositivos puede afectar la calidad de escucha mientras escucha la banda AM o FM.

GB

E

Especificaciones

Requisitos de alimentación	
Fuente de alimentación	CA 100~240 voltios, 50Hz-60Hz, CC 6V 2A solo (adaptador de conmutación)
Cobertura de frecuencia	
Región A (la mayoría de los países) FM: 87.5-108, 100kHz	Región A (Filipinas, Rumanía) AM: 522-1710, 9kHz
Región B (EE.UU., México, Canadá) FM: 87.5-107.9, 200kHz	Región B (EE.UU., México, Canadá) AM: 520-1710, 10kHz
Región C (la mayoría de los países) FM: 87.5-108, 50kHz	Región C (sudeste asiático) AM: 522-1620, 9kHz
Región D (Brasil, Japón) FM: 76-108, 100kHz	Región D (Brasil) AM: 522-1629, 9kHz
Sistema de antena	
	Antena de cable FM
	Antena AM de ferrita integrada
Potencia de salida	
	1,4W a 10 % T.H.D.
Toma de auriculares	
	Toma estéreo de 3,5mm de diámetro
	Potencia de salida 1,5mW +1,5mW (carga de 32ohmios)
Entrada de CC	
	6V / 2A pin central positivo
Potencia máxima suministrada por la toma USB	
	5V, 1A
Temperatura de funcionamiento	
	de 0°C a + 35°C

❖ El código de barras en el producto se define de la siguiente manera:	
 <p>aH181200001</p>	<p>aH 18 12 00001</p> <p>↑ ↑ ↑ ↑ ↑</p> <p>— Número de serie</p> <p>— Mes de producción</p> <p>— Año de producción</p> <p>— Código del producto</p>

La compañía se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin previo aviso.



Si, en lo sucesivo, usted tuviera que deshacerse de este producto, por favor, tenga en cuenta que la eliminación de productos eléctricos no deberá realizarse junto con los desechos del hogar. Por favor, recicle allí donde haya instalaciones para tales fines. Pida consejos sobre reciclaje a las autoridades locales o a su distribuidor. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)